



QBS Overall Scoring

Loyola Medical Center

Name:
Nielsen, Travis

ID:
—

Office:
—

Date:
11/07/2021

Language:
Spanish

Score:
Pass Level 2

Level 1: objective score 70 % and higher and subjective score 3 and higher in Customer Service

Level 2: objective score 70 % and higher and subjective score of 4 in all sections

| Sections | Objective Score | Avg. Subjective Score |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|
| Customer Service | 92% | 4 |
| Medical Terminology | 93% | 4 |
| Diagnosis & Instructions | 80% | 4 |
| Sight Translation | 82% | 4 |

- Pronunciation** Errors may interfere with understanding and/or affect meaning.
- Grammar** Grammar errors (gender, number, sentence structure and subject verb-agreement) may affect meaning.
- Conduit Role** Rare changes, additions and/ or omissions between the intended /original meaning and the message conveyed. Able to function according to the required context.
- Conveying** Language usage is rarely awkward, meaning is always conveyed.
- Fluidity** Effortless control/flow. Seamless ability to transition between languages. Rare requests for repetition and/ or clarification. Rare hesitations and pauses.
- General Vocabulary** Candidate uses general vocabulary proficiently and competently.
- Medical Vocabulary** Candidate uses medical vocabulary (or describes terms) proficiently and competently.

These test scores are defensible for their intended use only.

ALTA is not responsible for proctoring tests.

To ensure accurate test results, clients must ensure proper proctoring procedures are being followed.



QBS Detailed Scoring

Loyola Medical Center

Name:
Nielsen, Travis

ID:
—

Office:
—

Date:
11/07/2021

Language:
Spanish

Overall Objective Assessment:

| Test Section | Number of Errors |
|---|------------------|
| Customer Service (24 possible errors) | 2 |
| Medical Terminology (40 possible errors) | 3 |
| Diagnosis & Instructions (25 possible errors) | 5 |
| Sight Translation (11 possible errors) | 2 |
| TOTAL OBJECTIVE ERRORS (100 possible) | 12 |

Overall Subjective Assessment:

| Test Section | Pronunciation | Grammar | Conduit Role | Conveying | Fluidity | Average |
|--------------------------|---------------|---------|--------------|-----------|----------|---------|
| Customer Service | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Medical Terminology | 3 | - | - | - | 4 | 4 |
| Diagnosis & Instructions | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Sight Translation | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 |

*Subjective Key: 4=Superior Proficiency; 3=Proficient; 2=Approaching Proficiency; 1=Novice Proficiency

These test scores are defensible for their intended use only.

ALTA is not responsible for proctoring tests.

To ensure accurate test results, clients must ensure proper proctoring procedures are being followed.